



**NATIONAL CAPITAL COMMISSION**  
**COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

---

**Board of Directors**

---

Meeting No. C-202005  
**Thursday, April 23, 2020**  
40 Elgin Street, Ottawa

IN CAMERA MEETING BY VIDEOCONFERENCE

---

PROPOSED AGENDA

---

---

**Conseil d'administration**

---

Séance n° C-202005  
**Le jeudi 23 avril 2020**  
40, rue Elgin, Ottawa  
SÉANCE À HUIS CLOS PAR  
VIDÉOCONFÉRENCE

---

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

---

<b>14:15</b>	<b>Opening of the in camera meeting</b> Chair	<b>Ouverture de la séance à huis clos</b> président
	<b>Adoption of the Agenda</b>	<b>Adoption de l'ordre du jour</b>
	<b>Declaration of Conflicts of Interest</b>	<b>Déclaration de conflits d'intérêts</b>
	<b>Adoption of the Minutes of the Previous Meeting (D)</b>	<b>Adoption du procès-verbal de la dernière séance (D)</b>
	<b>Business Arising from the Minutes</b>	<b>Affaires découlant du procès-verbal</b>
<b>14:15</b> 20 min	<b>2020-LB01 - Building LeBreton Project and Library Parcel Procurement Status Update (I)</b>  K. Paris	<b>2020-LB01 – Compte rendu sur le projet Bâtir LeBreton et pour le processus de passation de marchés de la parcelle de la bibliothèque (I)</b>  K. Paris
<b>14:35</b>	<b>CONSENT AGENDA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 2020-S01 – Ombudsman's Terms of Reference (D)</li><li>• 2020-i201 - Extension of Champlain Pathway (D)</li><li>• 2020-i83 – Disposal of a parcel of land in favor of the City of Gatineau (D)</li></ul>	<b>POINTS CONVENUS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 2020-S01 – Cadre de référence de l'ombudsman (D)</li><li>• 2020-i201 – Prolongement du sentier Champlain (D)</li><li>• 2020-i83 – Disposition d'une parcelle de terrain en faveur de la Ville de Gatineau (D)</li></ul>
<b>14:35</b> 15 min	<b>2020-i89 - Management Action Plan – NCC Bistros Ombudsman Report (D)</b> A. Ménard	<b>2020-i89 – Plan de gestion – Rapport de l'ombudsman sur les bistros de la CCN (D)</b> A. Ménard

<b>14:50</b> 15 min	<b>2020-P228 – Stillwater Creek Wetland Enhancement (D)</b> P. Vaillancourt		<b>2020-P228 – Projet d'amélioration des terres humides du ruisseau Stillwater (D)</b> P. Vaillancourt
<b>15:05</b> 20 min	<b>Report on Activities</b> T. Nussbaum		<b>Rapport d'activités</b> T. Nussbaum
<b>15:25</b> 20 min	<b>Private Session</b>		<b>Séance privée</b>
<b>15:45</b>	<b>Adjournment</b>		<b>Ajournement</b>

Chief, Commission Secretariat / Chef, secrétariat de la Commission  
 CHANTAL BÉDARD